EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

Translated Factsheets from Education Law Center-PA

Spanish

Language	Document Title	Link
Spanish	Addressing Attendance Barriers ('Truancy') & School Attendance in Pennsylvania – Frequently Asked Questions ABORDAR LAS BARRERAS EN LA ASISTENCIA ('AUSENTISMO INJUSTIFICADO') Y ASISTENCIA A LA ESCUELA EN PENSILVANIA –PREGUNTAS FRECUENTES	https://www.elc-pa.org/Addressing-Attendance-Barriers-Truancy-FAQs-Spanish
Spanish	Special Education Evaluation EVALUACIONES DE EDUCACIÓN ESPECIAL	https://www.elc-pa.org/Special-Education-Evaluations-Spanish
Spanish	Request for Translation and Interpretation Services – General Education SOLICITUD DE SERVICIOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN – EDUCACIÓN GENERAL	https://www.elc-pa.org/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-General-Education_Spanish
Spanish	Request for Translation and Interpretation Services – Special Education SOLICITUD DE SERVICIOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN – EDUCACIÓN ESPECIAL	https://www.elc-pa.org/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-Special-Education_Spanish

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

Spanish	Alternative Education for Multilingual Learners EDUCACIÓN ALTERNATIVA PARA ESTUDIANTES PLURILINGÜES	https://www.elc-pa.org/Alternative-Education-for-Multilingual-Learners-Spanish
Spanish	Alternative Education for Disruptive Youth (AEDY) EDUCACIÓN ALTERNATIVA PARA ESTUDIANTES CON PROBLEMAS DE CONDUCTA (AEDY)	https://www.elc-pa.org/Alternative-Education-for-Disruptive-Youth-AEDY-Spanish
Spanish	Graduation Requirements in Pennsylvania REQUISITOS PARA LA GRADUACIÓN EN PENSILVANIA	https://www.elc-pa.org/Graduation-Requirements-in-PA-Spanish
Spanish	How to Enroll a Child Living with Someone Other Than Their Parent CÓMO INSCRIBIR A UN NIÑO QUE VIVE CON ALGUIEN QUE NO ES SU PADRE	https://www.elc-pa.org/How-to-Enroll-Child-Living-w-Someone-Other-Than-Parent-Spanish
Spanish	Preventing Suspension and Expulsion in Preschool Settings EVITAR LA SUSPENSIÓN Y LA EXPULSIÓN EN LOS ENTORNOS PREESCOLARES	https://www.elc-pa.org/Preventing-Suspension-and-Expulsion-in-Preschool-Spanish
Spanish	Early Childhood Education: Transitioning Through Early Intervention — Birth to School Age	https://www.elc-pa.org/Early-Childhood-Education-Transitioning-Through-Early-Intervention-Birth-to-School-Age-Spanish

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

	EDUCACIÓN EN LA PRIMERA INFANCIA: TRANSICIÓN EN LA INTERVENCIÓN TEMPRANA (DEL NACIMIENTO A LA EDAD ESCOLAR)	
Spanish	Early Intervention: Questions and Answers INTERVENCIÓN TEMPRANA: PREGUNTAS Y RESPUESTAS	https://www.elc-pa.org/Early-Intervention-Questions-and-Answers-Spanish
Spanish	Early Intervention Step-by-Step Guide & Timelines GUÍA PASO A PASO Y PLAZOS DE LA INTERVENCIÓN TEMPRANA	https://www.elc-pa.org/Early-Intervention-Step-by-Step-Guide-Timelines-Spanish
Spanish	Resolving Special Education Disagreements RESOLVER DESACUERDOS SOBRE EDUCACIÓN ESPECIAL	https://www.elc-pa.org/Resolving-Special-Ed-Disagreements-Spanish
Spanish	Right to Be Free from Bullying and Harassment EL DERECHO A ESTAR LIBRE DE ACOSO ESCOLAR Y HOSTIGAMIENTO	https://www.elc-pa.org/Right-to-Be-Free-From-Bullying-and-Harassment-Spanish
Spanish	Rights of Multilingual Caregivers to Enroll Children in School DERECHOS DE LOS CUIDADORES PLURILINGÜES A INSCRIBIR A LOS NIÑOS EN LA ESCUELA	https://www.elc-pa.org/Rights-of-Multilingual-Caregivers-to-Enroll-Children-Spanish

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

Spanish	Rights of Multilingual and Culturally Diverse Students and Families DERECHOS DE ESTUDIANTES Y FAMILIAS PLURILINGÜES Y CULTURALMENTE DIVERSOS	https://www.elc-pa.org/Rights-of-Multilingual-and-Culturally-Diverse-Students-and-Families-Spanish
Spanish	School Immunization Requirements in Pennsylvania REQUISITOS DE VACUNAS PARA LA ESCUELA EN PENSILVANIA	https://www.elc-pa.org/School-Immunization-Requirements-in-PA-Spanish
Spanish	Accomodating Health Needs in School: 504 Plans CÓMO ADAPTAR LAS NECESIDADES DE SALUD EN LA ESCUELA: PLANES 504	https://www.elc-pa.org/Accomodating-Health-Needs-in-School-504-Plans-Spanish
Spanish	Suspensions in PA SUSPENSIONES EN PENSILVANIA	https://www.elc-pa.org/Suspensions-in-Pa-Spanish
Spanish	Expulsions in PA EXPULSIONES EN PENSILVANIA	https://www.elc-pa.org/Expulsions-in-PA-Spanish
Spanish	Your Student's Right to Compensatory Education EL DERECHO DE SU HIJO A LA EDUCACIÓN COMPENSATORIA	https://www.elc-pa.org/Right-to-Compensatory-Education-Spanish
Spanish	Virtual School Programs and Cyber Charter Schools: What you Need to Know	https://www.elc-pa.org/Virtual-School-Programs-and-Cyber-Charters-Spanish

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

	PROGRAMAS DE ESCUELAS VIRTUALES Y ESCUELAS AUTÓNOMAS CIBERNÉTICAS: LO QUE DEBE SABER	
Spanish	COVID Compensatory Services SERVICIOS COMPENSATORIOS POR COVID	https://www.elc-pa.org/Covid-Compensatory-Services-Spanish
Spanish	Request for Evaluation to Determine Eligibility for Special Education SOLICITUD DE EVALUACIÓN PARA DETERMINER LA ELIGIBILIDAD PARA RECIBIR SERVICIOS DE EDUCACIÓN ESPECIAL	https://www.elc-pa.org/Self-Advocacy-Tool-Request-for-Evaluation-to-Determine-Eligibility-for-Special-Education-Spanish
Spanish	How to Opt Out of Sharing Personal Student Information (Known As “Directory Information”) CÓMO OPTAR POR NO COMPARTIR LA INFORMACIÓN PERSONAL DEL ESTUDIANTE (CONOCIDA COMO "INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO")	https://www.elc-pa.org/How-to-Opt-Out-of-Sharing-Personal-Student-Information-Known-As-Directory-Information-Spanish.pdf
Spanish	Directory Information Opt-Out Request (Parents) SOLICITUD PARA EXCLUIRSE DE LA DIVULGACIÓN DE LA "INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO" (PARA PROGENITORES, TUTORES O CUIDADORES)	https://www.elc-pa.org/Self-Advocacy-Tool-Directory-Information-Opt-Out-Request-Parents-Spanish.pdf
Spanish	Directory Information Opt-Out Request (Eligible Students)	https://www.elc-pa.org/Self-Advocacy-Tool-Directory-Information-Opt-Out-Request-Eligible-Students-Spanish.pdf

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

	SOLICITUD PARA EXCLUIRSE DE LA DIVULGACIÓN DE LA "INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO" (ESTUDIANTES ELEGIBLES)	
Spanish	Preparing for a Manifestation Determination Review PREPARACIÓN PARA UNA REVISIÓN DE LA DETERMINACIÓN DE MANIFESTACIÓN	https://www.elc-pa.org/Preparing-for-a-Manifestation-Determination-Review-Spanish.pdf
Spanish	Suspension & Expulsion Toolkit KIT DE HERRAMIENTAS PARA LA SUSPENSIÓN Y EXPULSIÓN	https://www.elc-pa.org/Suspension-Expulsion-Toolkit-Spanish.pdf
Spanish	Students' Rights During Residency Disputes: Act 67 Explained DERECHOS DE LOS ESTUDIANTES DURANTE LAS CONTROVERSIAS RELATIVAS A LA RESIDENCIA	https://www.elc-pa.org/Students-Rights-During-Residency-Disputes-Act-67-Explained-Spanish.pdf
Spanish	The Rights of Students Experiencing Homelessness LOS DERECHOS DE LOS ESTUDIANTES QUE SUFREN LA FALTA DE HOGAR	https://www.elc-pa.org/The-Rights-of-Students-Experiencing-Homelessness-Spanish.pdf
Spanish	Students' Rights Regarding Summary Citations and Law Enforcement Referrals by Schools DERECHOS DE LOS ALUMNOS EN RELACIÓN CON LAS CITACIONES SUMARIAS Y LAS DENUNCIAS A LAS	https://elc-pa.org/Students-Rights-Regarding-Summary-Citations-and -Law-Enforcement-Referrals-by-Schools-Spanish

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

	FUERZAS DEL ORDEN POR PARTE DE LAS ESCUELAS	
Spanish	Student Rights in Hospitals DERECHOS DE LOS ESTUDIANTES EN LOS HOSPITALES	https://elc-pa.org/Student-Rights-in-Hospitals-Spanish.pdf
Spanish	How to Navigate an IEP Meeting CÓMO DESARROLLAR EN UNA REUNIÓN DEL IEP	https://www.elc-pa.org/How-to-Navigate-an-IEP-Meeting-Spanish.pdf
Spanish	School Closures, Consolidations, and Reconfiguration of School Buildings CIERRES Y CONSOLIDACIONES DE ESCUELAS Y RECONFIGURACIÓN DE EDIFICIOS ESCOLARES	https://www.elc-pa.org/School-Closures-Consolidations-and-Reconfiguration-of-School-Buildings-Spanish.pdf
Spanish	Enrollment Complaint Process PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIONES RELATIVAS A LA INSCRIPCIÓN	https://www.elc-pa.org/Enrollment-Complaint-Process-Spanish.pdf
Spanish	Ensuring Access to Inclusive Early Childhood Education Settings CÓMO GARANTIZAR EL ACCESO A ENTORNOS INCLUSIVOS DE EDUCACIÓN EN LA PRIMERA INFANCIA	https://www.elc-pa.org/Ensuring-Access-to-Inclusive-Early-Childhood-Education-Settings-Spanish.pdf

Chinese

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

Language	Document Title	Link
Chinese	Resolving Special Education Disagreements 解决特殊教育分歧	https://www.elc-pa.org/wp-content/Resolving-Special-Education-Disagreements-Chinese
Chinese	Rights of Multilingual and Culturally Diverse Students and Families 多语言和文化多元化的学生及家庭的权利	https://www.elc-pa.org/Rights-of-Multilingual-and-Culturally-Diverse-Students-and-Families-Chinese
Chinese	Rights to Be Free from Bullying and Harassment 不受欺凌和骚扰的权利	https://www.elc-pa.org/Right-to-Be-Free-From-Bullying-and-Harassment-Chinese
Chinese	Request for Translation and Interpretation Services – General Education 翻译和口译服务请求函——普通教育	https://www.elc-pa.org/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-General-Education_Chinese
Chinese	Request for Translation and Interpretation Services – Special Education 翻译和口译服务请求函——特殊教育	https://www.elc-pa.org/wp-content/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-Special-Education_Chinese
Chinese	Special Education Evaluations 特殊教育评估	https://www.elc-pa.org/Getting-a-Special-Education-Evaluation-Chinese

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

Chinese	How to Opt Out of Sharing Personal Student Information (Known As "Directory Information") 如何拒绝共享学生个人信息（即"目录信息"）	https://www.elc-pa.org/How-to-Opt-Out-of-Sharing-Personal-Student-Information-Known-As-Directory-Information-Chinese.pdf

Arabic

Language	Document Title	Link
Arabic	Special Education Evaluations تقييمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة	https://www.elc-pa.org/Getting-a-Special-Education-Evaluation-Arabic
Arabic	Request for Translation and Interpretation Services – General Education طلب خدمات الترجمة التحريرية والفورية - التعليم العام	https://www.elc-pa.org/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-General-Education-Arabic
Arabic	Request for Translation and Interpretation Services – Special Education طلب خدمات الترجمة التحريرية والفورية - التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة	https://www.elc-pa.org/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-Special-Education-Arabic
Arabic	Request for Evaluation to Determine Eligibility for Special Education طلب التقييم لتحديد الأهلية للتعليم الخاص	https://www.elc-pa.org/Self-Advocacy-Tool-Request-for-Evaluation-to-Determine-Eligibility-for-Special-Education-Arabic

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

Arabic	How to Enroll a Child in Public School كيفية تسجيل الطفل في مدرسة عامة	https://www.elc-pa.org/How-to-Enroll-a-Child-in-Public-School-Arabic.pdf
Arabic	How to Opt Out of Sharing Personal Student Information (Known As "Directory Information") **كيفية اختيار عدم مشاركة معلومات الطالب الشخصية (أو ما يُعرف بـ "المعلومات الدليلية")**	https://www.elc-pa.org/How-to-Opt-Out-of-Sharing-Personal-Student-Information-Known-As-Directory-Information-Arabic.pdf
Arabic	Resolving Special Education Disagreements حل الخلافات المتعلقة بالتعليم الخاص	https://www.elc-pa.org/Resolving-Special-Education-Disagreements-Arabic.pdf

Nepali

Language	Document Title	Link
Nepali	Special Education Evaluations विशेषशशक्षासम्बन्धीमल्ूयाङ्कनहरू	https://www.elc-pa.org/Getting-a-Special-Education-Evaluation-Nepali
Nepali	Request for Translation and Interpretation Services – General Education अनुवादन र दोभाषे सम्बन्धी सेवाहरूका लागि अनुरोध – सामान्य शिक्षा	https://www.elc-pa.org/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-General-Education-Nepali

EDUCATION LAW CENTER
WWW. ELC-PA.ORG

PHILADELPHIA
1800 JFK Blvd., Suite 1900A
Philadelphia, PA 19103
T 215-238-6970
F 215-772-3125

PITTSBURGH
429 Fourth Ave., Suite 1910
Pittsburgh, PA 15219
T 412-258-2120
F 412-535-8225

Nepali	Request for Translation and Interpretation Services – Special Education अनुवादन र दोभाषे सम्बन्धी सेवाहरूका लागि अनुरोध – ववशेष शशक्षा	https://www.elc-pa.org/Request-for-Translation-and-Interpretation-Services-Special-Education-Nepali
Nepali	Request for Evaluation to Determine Eligibility for Special Education वि◌ेष विक्षाका लावग योग्यता वि◌ावरण गिव मूल्याङ्किका लावग अिुरोर्	https://www.elc-pa.org/Self-Advocacy-Tool-Request-for-Evaluation-to-Determine-Eligibility-for-Special-Education-Nepali

Portuguese

Language	Document Title	Link
Portuguese	Special Education Evaluations AVALIAÇÕES DE EDUCAÇÃO ESPECIAL	https://www.elc-pa.org/Special-Education-Evaluations-Portuguese
Portuguese	Request for Evaluation to Determine Eligibility for Special Education SOLICITAÇÃO DE AVALIAÇÃO PARA DETERMINAR A ELEGIBILIDADE PARA EDUCAÇÃO ESPECIAL	https://www.elc-pa.org/Self-Advocacy-Tool-Request-for-Evaluation-to-Determine-Eligibility-for-Special-Education-Portuguese